

VERBALE DI TRANSAZIONE E CONCILIAZIONE IN SEDE SINDACALE

(Articolo 2113 Codice Civile - Articolo 411 comma 3 Codice di Procedura Civile)

L'anno..... il giorno ____ del mese di Novembre, nei locali della sede _____ della Conf. "PMI ITALIA" inN. , sono presenti:

- Il Sig..... (di seguito, anche, "Lavoratore"), nato in..... il..... C.F.:....., residente in..... in P.zza/Via.....,N....., riconosciuto a mezzo di C.I. N..rilasciata dal Comune diil con scadenza il, assistito dalla Organizzazione Sindacale : nella persona del Sig....., in qualità di..... della con sede operativa inalla ViaN. , al quale conferisce, col presente atto, specifico mandato, per sua insindacabile scelta fiduciaria;
- La ditta :....., con sede legale in, ViaN.....con C.F. e P.IVA:..... in persona del suo legale rappresentante Sig....., con C.F.:..... nato a.....(.....) il....., residente in..... (.....) in Via.....(.....), riconosciuto a mezzo di Carta d' Identità N.....rilasciata dal Comune di.....(.....) il con scadenza il(di seguito, anche, "Datore").

IL CONCILIATORE

Accertata l'identità delle parti, la capacità, il potere e la volontà di ciascuna di esse di conciliare la controversia in esame, ha preventivamente provveduto ad avvertire le parti circa gli effetti della conciliazione in sede sindacale: inoppugnabilità della presente conciliazione, volta alla risoluzione di questioni sorte tra il datore di lavoro ed il prestatore di lavoro, ed avente ad oggetto diritti soggettivi del lavoratore, cui è applicabile la norma dell'art. 2113 c.c. secondo cui: *"Le rinunzie e le transazioni, che hanno per oggetto i diritti del prestatore di lavoro derivanti da disposizioni inderogabili della legge e dei contratti o accordi collettivi concernenti i rapporti di cui all'art. 409 c.p.c. , non sono valide.... e la relativa "impugnazione deve essere proposta entro sei mesi..."*, precisando all'ultimo comma che: *"Le disposizioni del presente articolo non si applicano alla conciliazione intervenuta ai sensi degli artt. 185 e 411 del c.p.c..."*, quest'ultimo modificato al comma 3 della Legge n. 533/73 e, da ultimo, dall'art. 31 della Legge n.

183/2010, statuendo così l'inoppugnabilità delle conciliazioni raggiunte in sede sindacale e – di conseguenza – anche del presente verbale di conciliazione :

PREMESSO

- Tra le parti costituite è sorta vertenza in quanto il Lavoratore, contesta:

il concreto atteggiarsi ed esplicarsi dell'attività lavorativa resa dal Sig..... in favore del Datore con la ditta suddetta, per i seguenti motivi:

parziale mancato pagamento di ferie e permessi, straordinario, differenze salariali, mancato pagamento di ratei di tredicesima mensilità, quattordicesima e TFR dalal, data scadenza contratto.

Di quanto sopra il Lavoratore metteva richiesta verbale di pagamento.

- che l'Azienda, contesta le rivendicazioni del lavoratore, nonché l'esistenza delle pretese creditorie avanzate e relative al rapporto di lavoro sopra citato, al solo fine di evitare l'alea di un eventuale giudizio, e disposta a transigere in ordine alle richieste del lavoratore, pur ritenendole infondate e, comunque, ingiustificate sotto il profilo della relativa quantificazione;

tanto premesso, le parti, al fine di comporre la lite di cui sopra e di scongiurare ogni e qualsiasi contenzioso che possa trovare origine dal predetto rapporto di lavoro, consapevoli degli effetti propri della conciliazione in sede sindacale, in particolare la non impugnabilità dell'atto, giusto il combinato disposto dall'art. 2113, 4° comma, c.c. e dagli artt. 411, 3° comma, e 412 c.p.c. e successive modifiche, dopo ampio contraddittorio, dichiarano, fissano e concordano quanto segue:

A. Le premesse formano parte integrante del presente accordo;

B. Il Datore, nel prendere atto ed in considerazione delle dichiarazioni tutte rese dalla Lavoratore, offre allo stesso la complessiva somma di € (...../00), a titolo di spettanze retributive e comunque, a saldo e stralcio ed transazione di ogni e qualsiasi eventuale pretesa che possa trovare origine, ragione o causa in relazione al rapporto di lavoro de quo così come sopra indicato ed alla attività durante lo stesso espletata, nella sua qualificazione e/o esecuzione.

C. Il Lavoratore, accetta la suddetta complessiva somma di Euro (...../00), e, salvo buon fine del titolo, dichiara di essere pienamente soddisfatto e, per l'effetto, di non avere nulla più a pretendere dal Datore, per qualsiasi ragione e/o titolo e/o causa e/o che possa trovare origine dall'intercorso rapporto di lavoro; rinuncia, pertanto, a titolo meramente esemplificativo e non esaustivo, ad eventuali spettanze retributive,

oltre che al risarcimento di ogni e qualsiasi altro danno comunque connesso o riconducibile al rapporto di lavoro, ivi compreso quello ex art. 2087 e 2116 c.c., quello biologico, morale ed esistenziale, anche se non espressamente menzionato e/o azionato, ed interessi e rivalutazioni monetarie;

Con l'accettazione del predetto importo di €(.....0/0) il Sig....., dichiara di non avere null'altro da pretendere dall'azienda , in persona del legale rappresentante per qualsivoglia pretesa che possa ricollegarsi al lavoro svolto in favore dello stesso ed in pari tempo, e, pertanto, quindi, dichiara di rinunciare, come in effetti rinuncia, espressamente, a qualsiasi diritto e/o pretesa, anche di carattere risarcitorio, direttamente od indirettamente connessi con il rapporto di lavoro intercorso.

In particolare, il lavoratore rinuncia espressamente all'applicazione in proprio favore al diritto al diritto a differenze retributive, al diritto a qualifiche superiori e connesse differenze retributive, al diritto a compensi per lavoro notturno, per lavoro supplementare e straordinario sia feriale che festivo, al diritto al risarcimento danni per mancato godimento di riposi e ferie, al diritto all'indennità di preavviso, al diritto all'indennità di maneggio denaro, al diritto al risarcimento del danno biologico, morale e patrimoniale e comunque ad ogni altro diritto che trovi il suo fondamento in istituti di origine legale o contrattuale, dichiarando di essere pienamente soddisfatto e di non aver nulla da pretendere dalla Società in epigrafe meglio generalizzata.

D. Con la sottoscrizione del presente atto, inoltre, il lavoratore ed il Datore dichiarano risolto definitivamente ogni rapporto, di qualsivoglia natura, intercorso fra loro e vengono definite e conciliate, una volta per tutte, anche in via di transazione generale e novativa, ogni e qualsiasi reciproca posizione e/o questione insorta e/o insorgente per qualunque titolo, ragione o causa e, pertanto, il Sig..... così come l'azienda in persona del Legale Rappresentante p.t., all'atto del pagamento integrale dell'importo concordato dichiarano di essere integralmente soddisfatti anche per qualsivoglia ulteriore causale, titolo e/o ragione anche indirettamente connessi a tutto quanto dedotto nel presente atto.

E. Il Datore e il Lavoratore accettano le predette reciproche rinunce;

F. Le parti hanno concordato che il pagamento della complessiva suindicata somma di € (.....0/0) sia pagata con bonifico bancario entro e non oltre il giorno.....sul Codice IBAN N°..... intestato al Sig.;

Con la presente il lavoratore rilascia piena quietanza della consegna materiale del titolo, salvo buon fine del pagamento ad effettuarsi.

Le parti precisano che trattandosi di risarcimento del danno non patrimoniale, gli importi sopra indicati sono al netto

di ogni trattenuta fiscale e/o imposizione o contribuzione previdenziale di legge, i cui oneri cedono a carico del datore di lavoro;

G. Le parti si danno reciprocamente atto che la presente transazione ha natura novativa ai sensi dell'art. 1965 cod. civ. e che la stessa è sottoscritta a norma e per gli effetti di cui agli artt. 410 e 411 e successivi c.p.c.;

Le parti con la sottoscrizione del presente atto attestano e dichiarano di aver ricevuto tutte le spiegazioni al fine di una libera determinazione e di aver fornito notizie veritiere al fine di una fattiva definizione della controversia.

H. Qualunque violazione delle clausole contenute nella presente transazione sarà considerato grave inadempimento e comporterà la risoluzione di diritto ex art. 1456 c.c del presente accordo, che si intenderà " Tam quam non Esset " espandendosi in toto ogni diritto delle parti di agire ed eccepire.

I. Il presente verbale è redatto in tre copie di cui una è consegnata al Lavoratore, una al Datore, e l'ultima al sindacato FISMIC, che, ai sensi dell'art. 411 c.p.c. provvederà al relativo deposito presso la propria sede sindacale.

INFORMATIVA AI SENSI DELL'ART. 13 DEL REGOLAMENTO EUROPEO

Ai sensi e per gli effetti del regolamento generale in tema di protezione dei dati personali n. 679/2016 – GDPR, i dati personali contenuti in questo verbale di conciliazione (contenute rinunce), saranno trattati con strumenti informatici e su supporto cartaceo. La base giuridica di tale trattamento è costituita dall'obbligo di Legge. Le operazioni di trattamento saranno effettuate da Addetti al trattamento, soggetti autorizzati di Titolari all'assolvimento di tali compiti opportunamente istruiti e resi edotti dei vincoli imposti dalla normativa in vigore in materia di protezione dei dati personali. Gli addetti al trattamento si impegnano a mantenere riservati i contenuti del presente verbale di conciliazione in sede sindacale nonché i fatti avvenuti in costanza del rapporto di lavoro intercorso tra il Sig..... e l' Azienda

I dati personali potranno essere comunicati solo a soggetti pubblici per l'eventuale depositi di Legge e non saranno diffusi a terzi. I dati personali saranno conservati per il tempo necessario ai fini della suddetta finalità e nei termini previsti dalla Legge. I soggetti interessati potranno esercitare i diritti previsti dagli artt. 15 ss. Del GDPR contattando il DPO del titolare del trattamento come di seguito indicato:

1. O.S.....con sede operativa in..... (.....), alla Via.....

Il dato di contatto del DPO è la seguente E Mail :

1. **L'Azienda**, in persona del legale rappresentante pro –
tempore, Sig..... , con sede in.....(....) alla
P.zza/Via

Il dato di contatto è la seguente E Mail :.....;

Il Lavoratore

Il Datore di lavoro

O.S.

L'Associazione di Categoria

Le parti ai sensi degli artt. 1341 e ss. c.c., dichiarano di accettare espressamente i punti su elencati dalla lettera “ **A**
alla lettera “ I “ che abbiassi qui citati e ripetuti e trascritti e dei quali è stata data ampia lettura e spiegazione.

Letto, confermato e sottoscritto.

Il delegato

O.S. FISMIC

Il Datore

“